

3.3- Hommage au Saṅgha

SU-PA-ṬI-PAN-NO BHA-GA-VA-TO SĀ-VA-KA-SAṆ-GHO.

La communauté des disciples du Bienheureux a la pratique parfaite.

U-JU-PA-ṬI-PAN-NO BHA-GA-VA-TO SĀ-VA-KA-SAṆ-GHO.

La communauté des disciples du Bienheureux a la pratique droite.

ÑĀ-YA-PA-ṬI-PAN-NO BHA-GA-VA-TO SĀ-VA-KA-SAṆ-GHO.

La communauté des disciples du Bienheureux a la pratique juste, digne d'atteindre le Nibbāna.

SĀ-MĪ-CI-PA-ṬI-PAN-NO BHA-GA-VA-TO SĀ-VA-KA-SAṆ-GHO.

La communauté des disciples du Bienheureux a la pratique basée sur la Moralité, la Méditation et la Sagesse.

YA-DI-DAM CAT-TĀ-RI PU-RI-SA-YU-GĀ-NI.

Ces disciples sont les quatre couples suivants :

- 1- Celui qui réalise **la Voie** de gagner le courant (Sotāpatti-Magga) et celui qui réalise **le Fruit** de gagner le courant (Sotāpatti-Phala)
- 2- Celui qui réalise la Voie du retour pour une seule fois (Sakadāgāmi-Magga) et celui qui réalise le Fruit du retour pour une seule fois (Sakadāgāmi-Phala)
- 3- Celui qui réalise la Voie du non-retour (Anāgāmi-Magga) et celui qui réalise le Fruit du non-retour (Anāgāmi-Phala)
- 4- Celui qui réalise la Voie de l'état de « Méritant » (Arahatta-Magga) et celui qui réalise le Fruit de l'état de « Méritant » (Arahatta-Phala).

AṬ-ṬHA PU-RI-SA-PUG-GA-LĀ. Si on les dénombre, il y a huit nobles personnalités.

E-SA-BHA-GA-VA-TO SĀ-VA-KA-SAṆ-GHO. Ces moines sont des disciples du Bienheureux.

Ā-HU-NEY-YO PĀ-HU-NEY-YO DAK-KHI-ṆEY-YO. Voilà la communauté des disciples du Bienheureux, digne de recevoir des offrandes, des cadeaux, des dons, des révérences.

A-ÑJA-LI-KA-RA-ṆĪ-YO. Cette communauté mérite le respect des êtres.

A-NUT-TA-RAM PUÑ-ÑAK-KHET-TAM LO-KAS-SĀ-TI.

Cette communauté est un incomparable champ de mérites pour les êtres.

TAM SU-PA-ṬI-PAN-NĀ DI-GU-ṆA-SAM YUT-TAM SAṆ-GHAM

SI-RA-SĀ NAMĀMI. Je me prosterne devant le Saṅgha qui possède des qualités telles que celle d'avoir la pratique parfaite.

TAÑ-CA SAṆ-GHAM I-ME-HI SAK-KĀ-RE-HI A-BHI-PŪ-JA-YĀ-MI.

J'honore le Saṅgha avec ces offrandes constituées de bougies et de baguettes odoriférantes, la tête baissée.

(on se prosterne une fois).

Retour à la page précédente en cliquant sur la flèche (←) de retour au coin gauche et en haut de l'écran.